

Præsidenten for Republikken Uganda:

William Wilberforce KALEMA, handels- og industriminister;

Præsidenten for Republikken Kenya:

Mwai KIBAKI, handels- og industriminister;

som, efter at de har udveklset deres fuldmægter og fundet dem i god og behørig form,

Er blevet enige om følgende bestemmelser:

Artikel 1

1. Ved denne aftale oprettes en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater.

2. Associeringsaftalens mål er at fremme en forøgelse af samhandelen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater og således bidrage til udviklingen i international handel.

Titel I

Handel

Artikel 2

1. Varer med oprindelse i Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater skal ved import til Det europæiske økonomiske Fællesskab kunne indføres toldfrit og uden afgifter med tilsvarende virkning, men den behandling, der anvendes for disse varer kan ikke være gunstigere end den, der anvendes af medlemsstaterne indbyrdes.

2. Bestemmelserne i stk. 1 skal imidlertid ikke kunne skade den importbehandling, der anvendes for:

- a) varer, opført i bilag II til traktaten, der kommer under en fælles markedsordning inden for betydningen af artikel 40 i traktaten;
- b) varer, der ved import til Det europæiske økonomiske Fællesskab er underkastet særlige regler som følge af den fælles landbrugspolitik gennemførelse.

Bestemmelserne i protokol nr. 1 til denne aftale fastlægger betingelserne, hvorunder Det europæiske økonomiske Fællesskab skal træffe afgørelse om den behandling, der skal anvendes, uagtet den fælles behandling der gælder

over for tredjelande, for de ovenfor omtalte varer, når sådanne varer har oprindelse i Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater.

Hvad angår ubrændt kaffe, kryddernelliker (hele frugter, knopper og stængler) og dåseananas, skal de særlige bestemmelser finde anvendelse, der er fastlagt i protokol nr. 2 til denne aftale.

3. Efter anmodning fra en eller flere af Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater skal der afholdes konsultationer i associeringsrådet angående betingelserne for denne artikels anvendelse.

Artikel 3

1. Varer med oprindelse i medlemsstater skal når de importeres til Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater under betingelserne i protokol nr. 3 til denne aftale drage fordel af afskaffelsen af told og afgifter, der har tilsvarende virkning, som Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater anvender på import af disse varer til deres territorier.

2. Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater kan imidlertid under betingelserne i protokol nr. 3 til denne aftale bibeholde eller indføre told eller afgifter, der har tilsvarende virkning, som er nødvendige for at imødekomme deres udviklingsbehov eller som påtænkes for at bidrage til deres budgetter.

3. Den told og de afgifter, der har tilsvarende virkning, som opkræves af Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater i overensstemmelse med stk. 2 ovenfor kan hverken de jure eller de facto give anledning til nogen direkte eller indirekte forskelsbehandling af medlemsstater.

4. Efter anmodning fra Det europæiske økonomiske Fællesskab skal der afholdes konsultationer i associeringsrådet angående betingelserne for denne artikels anvendelse.

Artikel 4

1. I det omfang Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater pålægger eksporten af deres varer til medlemsstater afgifter, kan disse afgifter hverken de jure eller de facto give anledning til nogen direkte eller indirekte forskelsbehandling af medlemsstater.

2. Uagtet anvendelsen af artikel 14, stk. 2, skal der finde konsultationer sted i associeringsrådet, hvis anvendelsen af sådanne afgif-